

برنامه بازگشت و عودت به افغانستان

اطلاعات، بازگشت و استقرار مجدد افغانها در افغانستان «ایرانا»

21 مارچ 2009

برنامه - ایرانا

مقامات نروژی در سال 2006 قرار داد سه جانبه ای را با مقامات افغانی و کمیساریای عالی سازمان ملل متحد (UNHCR)، در رابطه به بازگشت و اعزام افغانها، امضا نمودند. دولت منتخب و دموکراتیک افغانستان ابراز آرزو نموده است تا افغانها بتوانند به کشور خود بازگردند و در پروسه بازسازی میهن و در امر عادی ساختن اوضاع در کشور خویش سهم گیرند. قرارداد مذکور راه را برای اعزام اجباری افغان ها نیز باز می کند. این بدان معنی است که آن عده از افغانهایی که با وجود دریافت آخرین جواب رد، در برابر درخواستی پناهنده گی خویش، تقاضای بازگشت داوطلبانه را نمی نمایند، توسط پولیس، به کشورشان بازگردانده خواهند شد. نقش کمیساریای عالی سازمان ملل متحد در این زمینه کمک به فراهم آوری امکانات بازگشت و عودت افغانها و حصول اطمینان بر اینکه پروسه بازگرداندن افغانها بر اساس مجوزهای کمیساریای عالی سازمان ملل متحد «یو ان اچ سی آر» و فیصله، سه جانبه طرفین قرارداد، صورت می گیرد، می باشد.

برنامه ایرانا «اطلاعات، بازگشت و استقرار افغانها در افغانستان» زمینه ها را برای بازگشت داوطلبانه افغان ها به کشور شان فراهم می سازد و افرادی که سریع تر باز می گردند، زودتر در جامعه افغانستان ادغام خواهند شد. برنامه مذکور از طرف سازمان بین المللی برای مهاجرت «آی او ام» که یک سازمان بی طرف می باشد، اجراء و بودجه آن از سوی مقامات نروژی تامین می گردد. برنامه ایرانا از تاریخ 26 آپریل سال 2006 آغاز شد و تاریخ دهم آگوست سال 2009 - ادامه می یابد.

گروه مورد نظر، برنامه بازگشت هم افغانهایی است که در کشور ناروی مجوز اقامت دارند و هم شامل افرادی است که در این کشور مجوز اقامت نه دارند. برای آنکه شما بتوانید، از طریق برنامه ایرانا داوطلبانه بازگشت نمائید، بایستی، درخواستی را به سازمان بین المللی مهاجرت «آی او ام» ارائه نمائید. آن عده از افغانهایی که دارای دو قضیه (دوبلین) می باشند، به این معنی که، افرادی که اول در کشور دیگری غیر از ناروی، درخواست پناهنده گی داده اند، به همین دلیل، درخواستی پناهنده گی چنین افراد، در کشور دیگری غیر از نروژ، مورد بررسی قرار گرفته است، نمی توانند در برنامه ایرانا، سهم بگیرند.

جناح های همکار سازمان بین المللی مهاجرت در افغانستان، مقامات افغانی، بویژه وزارت امور مهاجرین «ام او آر» و سازمان های داوطلب، ملی و بین المللی می باشند.

برنامه ایرانا در برگیرنده موارد زیر می باشد:

فعالیت های معلوماتی در ناروی

سازمان بین المللی مهاجرت «آی او ام» به فعالیت های معلوماتی در داخل و خارج از کمپ ها می پردازد. این فعالیت های اطلاعاتی متوجه افغانها، کارکنان عرصه مهاجرت، کارمندان کمپ ها و اشخاص دیگری که با گروه های مورد نظر در تماس هستند، می باشد.

معلومات انفرادی و ابراز مشورت

سازمان بین المللی مهاجرت، می تواند برای افراد، بطور فردی، معلومات دهد و به افرادی که مساله بازگشت خویش را ارزیابی می کنند، کمک و راهنمایی نماید. تماس های فردی طریق تلفن، ملاقات های شخصی و یا از راه تماس بوسیله ارسال نامه و یا استفاده از پست الکترونیکی «ای پست» اقدام برقرار شده می تواند.

کنترل صحی و تزریق واکسین

مقامات نیروژی خدمات، کنترل صحی داوطلبانه را برای افغان هایی که قرار است داوطلبانه، به کشور خود باز گردند، عرضه می دارد. بنا برین از درخواست دهنده گان خواهش به عمل می آید تا با دوکتور دایمی خود، و یا کدام دکتور دیگر، مرکز صحی محل و یا دوکتور ایمن سازی (داکتروقایوی) برای واکسیناسیون تماس بگیرند.

مقامات صحی واکسیناسیون علیه دیفتری، تشنج و پولیو(فلج اطفال) را توصیه می نمایند. واکسین هایی که منحصیث واکسین های اساسی و اولیه در مقابل این نوع امراض مورد استفاده قرار می گیرند، صرف برای اطفال بکار برده

می شود. در صورت استفاده ممکن برای بزرگسالان بایستی از طرف دوکتور ایمن سازی (داکتروقایوی) تجویز گردد.

اداره امور مهاجرت (UDI) تمام مصارف واکسیناسیون ضروری را می پردازد. متقاضیانی که در کمپ ها زنده گی می کنند، می توانند رسید پرداخت سهمیه خود را از دکتور و یا احتمالاً از مرکز صحی اخذ و به اداره کمپ مربوط خود به سپارند تا پول مذکور برایشان دو باره پرداخته شود.

از درخواست دهنده گانی که در کمون ها «شهر داری ها» زنده گی می کنند، خواهش می شود تا رسید های خود را به عین شکل نگهداری نمایند و مبلغ مذکور از طریق دفتر منطقوی اداره امور مهاجرت، در منطقه ای که درخواست دهنده زنده گی می کند، پرداخت خواهد شد.

تنظیم سفر و ارایه کمک به هنگام مواصلت

سازمان بین المللی امور مهاجرت در ارتباط با مسایل عملی سفر، به شما کمک خواهد کرد. این سازمان همچنین تمام مصارف ترانسپورتی را از ناروی تا هدف نهایی می پردازد.

افغانهای بازگشت کننده، تحت معاینات صحی قرار می گیرند، آنها همچنین به هنگام مواصلت به افغانستان، معلومات لازم در زمینه امنیت، سازمانهای یاری دهنده و اطلاعات هشدار دهنده در مورد ماین ها را دریافت خواهند کرد.

در صورتی که محل بود و باش فوری در اختیار نباشد، سازمان بین المللی مهاجرت «آی او ام» مسئولیت پذیرایی و اسکان بازگشت کننده گان را، تا دو هفته، در کابل تامین خواهد کرد.

اطلاعات مزید و ارایه مشوره های به پس از ورود

سازمان بین المللی مهاجرت معلومات مزید و مشورت های لازم را پس از ورود، در اختیار بازگشت کننده ها قرار می دهد. این معلومات بر اساس نیاز های ثبت شده در برنامه استقرار مجدد می باشد. معلومات مذکور شامل طرح و برقراری تماس ها برای پیش برد مساعدت و در راستای برنامه استقرار مجدد مشتمل امکانات کاریابی و آموزشی

می باشد. این کمک همچنین به افغانهایی که بطور اجباری، توسط پلیس اخراج شده اند، نیز داده می شود.

کمک مالی برای بازگشت

افرادی که بدون داشتن مجوز قانونی در ناروی زنده گی می کنند و می خواهند به طور داوطلبانه با استفاده از این برنامه به کشور خویش باز گردند، هر یک مبلغ 10.000 کرون نروژی نقدی دریافت خواهند کرد.

مبلغ مذکور در دو مرحله پرداخته می شود:

مبلغ 5.000 کرون به هنگام مواصلت به افغانستان و مبلغ 5.000 کرون دیگر دو ماه پس از ورود به افغانستان. افزون بر این مبلغ، بر اساس برنامه مذکور یک حمایه استقرار مجدد به ارزش 25.000 کرون، برای هر نفر، پرداخت می شود. این کمک ها، جمعاً مبلغ 35.000 کرون می باشد. افرادی که اجازه اقامت رسمی در ناروی را دارا هستند و می خواهند به افغانستان برگردند، هر یک مبلغ 15.000 کرون نقدی، دریافت می نمایند. مبلغ مذکور در ناروی از طرف اداره امور مهاجرت «یو دی آی» برای شان پرداخته می شود. بر علاوه، بر اساس برنامه مذکور، یک حمایه بازگشتی به ارزش 25.000 کرون، برای هر نفر بازگشت کننده، عرضه می دارد. این کمک در مجموع به 40.000 کرون بالغ می گردد. افغانهایی که به طور اجباری توسط پولیس اخراج و انتقال می یابند، به هنگام مواصلت به افغانستان می توانند هر یک فقط مبلغ 3.000 کرون بصورت نقدی دریافت نمایند. علاوه بر این مبلغ، بر اساس برنامه حمایه بازگشتی، به هر نفر مبلغ 10.000 کرون پرداخت می شود. این کمک جمعاً به مبلغ 13.000 کرون بالغ می گردد.

حمایه استقرار مجدد

حمایت استقرار مجدد می تواند در برگیرنده برنامه های کاری، آموزش توام با کمک پولی تا رسیدن به مرحله کسب معاش، حمایت از تاسیس کارهای تجارتي، حرفوی و تحصیلی باشد. برنامه - ایرانا کورس های تعلیمی و آماده سازی کاری را با دوره های متفاوت از سه تا شش ماهه، در افغانستان دایر می نماید. این حمایت همچنان شامل افغانهایی که توسط پلیس بطور اجباری اخراج شده اند، نیز می گردد.

ارایه مشوره عدلی از سوی سازمان نواس (NOAS)

سازمان پناهجویان نارویژی «نواس» سازمانی است غیر دولتی که به ارایه مشوره های لازم عدلی، در رابطه با درخواست های پناهجویان، می پردازد. نواس می تواند با شما در زمینه اینکه، آیا امکان و یا دلایلی برای ارزیابی مجدد درخواست شما وجود دارد، تا بر اساس آن از دولت ناروی بخواهید یک بار دیگر درخواست شما را بررسی کند. در صورت موجودیت چنین دلایل و امکانات، نواس می تواند به شما در نوشتن یک اعتراض نامه بر فیصله قبلی کمک نماید. شما می توانید با نواس تماس بگیرید: تلفن شماره: 22365660، فاکس شماره: 22365661، پست الکترونیکی noas@noas.org و یا صفحه اینترنتی تماس بر قرار نمود. www.noas.org

باز پرداخت مالیه اضافی

کسانیکه کمتر از 183 روز در ناروی اقامت داشته اند، می توانند قبل از بازگشت، با اداره مالیه تماس بگیرند و خواستار محاسبه مالی پیشگی شوند. افرادی که در یک دوره 12 ماهه و بیش از 183 روز و یا در یک دوره 36 ماهه بیش از 270 روز در ناروی اقامت داشته است، از لحاظ مالیه مقیم ناروی شمرده می شوند و بایست صورت حساب مالیه خود را در زمان معین، برای اداره مالیه ارسال نمایند. این موضوع شامل سال بازگشت نیز می گردد. علاوه

معنی مهلت عزیمت

کسانی که در برابر درخواست پناهنده گی خویش آخرین جواب رد را گرفته اند، در رابطه به تطبیق فیصله مذکور یک مهلت بازگشت دریافت می نمایند. در صورتیکه این افراد کشور را داوطلبانه ترک نه کنند و یا در رابطه با بازگشت خویش همکاری نه نمایند، این بدان معنی که پس از تعیین مهلت عزیمت و سپری شدن آن، شخص مذکور در هر وقت ممکن توسط پلیس گرفتار و بصورت اجباری از کشور اخراج گردد.

اخراج شخص بطور اجباری به معنی آن است که برای نفر مذکور وقت آماده گی برای عزیمت داده نمی شود. شخص مذکور به اندازه مصارف سفر، قرضدار دولت ناروی نیز می شود. در رابطه با اینگونه اشخاص یک نوع فیصله اخراج هم صادر خواهد شد که بر اساس آن شخص اخراج شده، حق دخول به تمام کشورهای «شنگن» را، برای مدت 2 تا 5 سال، از دست می دهد.

چگونگی ارایه در خواست:

شما می توانید درخواست بازگشت داوطلبانه خود را به سازمان بین المللی مهاجرت «آ او ام» در اسلو، ارسال نمائید.

برای کسب معلومات مزید در این زمینه، با این مرجع تماس برقرار نمائید:

IOM به شماره تلفن: 23105320

و یا از صفحه اینترنتی این سازمان بازدید نمائید. : www.iom.no

درخواست بازگشت داوطلبانه خود را به اداره منطوقی مهاجرت (UDI) در منطقه مربوط خودتان ارسال نمائید.